

Die Insel Rügen

Загальні відомості

Запам'ятайте!

1. Повторення композитів (складних іменників)

В німецькій мові існує можливість об'єднувати кілька слів в одне складне. Артикль нового іменника визначається за останнім словом.

a) два або більше іменників

die Freizeit + der Park: *der Freizeitpark*
die Montage + die Halle: *die Montagehalle*
die Umwelt + der Schutz + der Preis: *der Umweltschutzpreis*

Іноді при утворенні складних іменників використовуються з'єднувальні елементи: **-s-** між приголосними або **-n-**, якщо перше слово закінчується на голосний:

die Arbeit + der Platz: *der Arbeit **s**platz*
die Sonne + der Strahl: *der Sonne **n**strahl*

b) дієслово й іменник

halten + das Verbot: *das Halteverbot*

c) прикметник та іменник

stumm + der Film: *der Stummfilm*

2. Кон'юнктив II дієслів *haben* і *sein*

Кон'юнктив II може передавати гіпотетичність, нереальність.

Das wäre schön. Wer hätte die Arbeitsplätze bekommen?

Кон'юнктив II дієслів *haben* і *sein* для позначення теперішньої дії (претеритум кон'юнктив) утворюється з претеритуму індикатива з додаванням умлаута.

	haben		Кон'юнктив II (претер., теперішня дія)	
	Індикатив (претер.)		Кон'юнктив II (претер., теперішня дія)	
	Однина	Множина	Однина	Множина
1. особа	ich hatte	wir hatten	ich hätte	wir hätten
2. особа	du hattest	ihr hattet	du hättest	ihr hättet
(ввічл.)	Sie hatten	Sie hatten	Sie hätten	Sie hätten
3. особа	er/sie hatte	sie hatten	er/sie hätte	sie hätten

sein				
	Індикатив (претер.)		Кон'юнктив II (претер., теперішня дія)	
	Однина	Множина	Однина	Множина
1. особа	ich war	wir waren	ich wäre	wir wären
2. особа	du warst	ihr wart	du wärest	ihr wäret
(ввічл.)	Sie waren	Sie waren	Sie wären	Sie wären
3. особа	er/sie war	sie waren	er/sie wäre	sie wären

Кон'юнктив II на позначення минулої дії утворюється за допомогою форми претеритум кон'юнктив дієслова **haben** або **sein** та партицип II основного дієслова.

*Wer **hätte** die Arbeitsplätze **bekommen**?*
*Die Werft **hätte** die Natur **zerstört**.*

Інформація: Рюген – найбільший острів Німеччини з чудовими краєвидами, піском, заповідниками і старовинними морськими курортами. В середині 80-их років тут збудували верф, а у 1990 році було заплановано будівництво ще одної корабельної верфі – Майєрверфт. Ця нова верф зруйнувала б природу острова. Тому виникли ініціативні групи, які боролися проти будівництва верфі – і досягли успіху.

На острові Рюген Андреас і пані Бергер мали розмову з паном Вульфом, членом ініціативної екологічної групи острова. Ця група бореться зі спекулянтами, які заради будівництва розкішних готелів ладні зруйнувати природу острова.

- Andreas: Sie sind von der Initiative "Für Rügen". Diese Initiative hat 1992 den europäischen Umweltschutzpreis bekommen. Können Sie uns sagen, was Sie machen?
- Herr Wulf: Aber sicher. Sie haben ja unsere Insel gesehen. Sie ist wunderschön, hat herrliche Wälder, lange Strände- sie ist noch nicht zerstört. Und wir kämpfen dafür, daß sie so bleibt.
- Frau Berger: Das wäre schön!
- Andreas: Gegen wen müssen Sie denn kämpfen?
- Herr Wulf: Wissen Sie, viele Menschen hier sind arbeitslos. Es gibt keine Industrie, kaum Landwirtschaft. Da hoffen die Menschen auf den Tourismus.
- Frau Berger: Dann wäre der Tourismus ja gut für die Insel.
- Herr Wulf: Ja und nein. Es gibt einige Spekulanten. Sie nutzen die Situation aus, um viel Geld zu verdienen. Sie wollen große Hotels, Golfplätze und Freizeitparks bauen. Das zerstört die Natur. Dagegen kämpfen wir. Wir möchten nur sanften Tourismus.

Пан Вульф розповідає про плани будівництва на острові корабельної верфі – Майєрверфт.

Andreas: Wie ist das mit der Meyer-Werft?
Herr Wulf: Ja, der Meyer wollte eine riesige Werft bauen, im Osten von Rügen, genau vor den berühmten Felsen. Eine riesige Montagehalle für große Schiffe und dann natürlich eine breite Straße – ein richtiges Industriegebiet.

Andreas: Aber mit neuen Arbeitsplätzen, oder?
Herr Wulf: Ja, das ist richtig. Er hat 2000 Arbeitsplätze versprochen. Versprochen, sage ich! Und wer hätte die bekommen? Nicht wir hier, von Rügen! Ingenieure aus dem Westen oder Osten – aber nicht wir hier! Außerdem hätte die Werft die Natur zerstört – das Wasser, die Pflanzen, die Fische, die Bäume – alles!

Andreas: Die Werft wird also nicht gebaut?
Herr Wulf: Nein, sie wird nicht gebaut.
Frau Berger: Und wie ist das mit dem Tourismus?
Herr Wulf: Die Touristen – die kommen sowieso. Sie sind auch willkommen. Aber warum so viele neue Hotels bauen, wir haben ja noch viele alte Hotels ...

Frau Berger: Und die sollten renoviert werden?
Herr Wulf: Ja, darüber wären wir sehr froh.

Вправи

1 Передайте зміст розмови з захисниками природи:

- Яка мета у ініціативної групи?
- Які аргументи можна навести на користь будівництва верфі і які проти цього проекту?

2 Утворіть складні слова, напишіть їх з відповідним артиклем.

A		B (+n/+s!)		C	
Butter	Wort	Schiff	Strahl	halten	Stadt
Fenster	Studios	Einkauf	Filme	hoch	+ Film
Hotel	Schuhe	Forschung	Becher	innen	+ Haus
Zauber	Stadt	Sonne	Platz	stumm	Verbot
Hörer	+ Wirtschaft	Straße	+ Monopol		
Film	Brief	Unterhaltung	+ Paradies		
Markt	Chefin	Handel	Zentrum		
Hand	Platz	Asche	Händler		
Hafen	Brot	Arbeit	Bau		

Beispiele

A: die Butter + das Brot = das Butterbrot,
B: das Schiff + der Bau = der Schiffsbau,
C: halten + das Verbot = das Halteverbot

3 Скажіть, що було б при названій умові, вживаючи кон'юнктив II.

1. Die Insel Rügen soll unzerstört bleiben. (schön sein/ Vorteile haben)
Das wäre schön. Das hätte Vorteile.
2. Die Menschen hoffen auf den Tourismus. (Tourismus: gut sein)
Der Tourismus
3. Spekulanten wollen die Situation ausnutzen. (schlecht sein)
Das
4. Die Meyer-Werft soll nicht gebaut werden. (Natur zerstört haben)
Die Meyer-Werft
5. Es wären Ingenieure aus dem Westen gekommen. (Menschen aus Rügen die Arbeitsplätze nicht bekommen haben)
Menschen aus Rügen